



आरत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग I—वर्ष 1
PART I—Section 1

प्राप्तिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

ल० ९५] नई विल्ली, मंगलवार, अप्रैल ३०, १९९१/वैशाख १०, १९१३

No. 95] NEW DELHI, TUESDAY, APRIL 30, 1991/VAISAKHA 10, 1913

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या वी आती है जिससे इक यह अलग संकलन के रूप में
रखा जा सके

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a
separate compilation

वाणिज्य भवालय
(धारात व्यापार नियंत्रण)

सार्वजनिक सूचना सं. 152-पार्टी सी (पी एन) / ९०-९३

नई विल्ली, ३० अप्रैल, १९९१

विषय : — आस्थगित ग्रामायगी शर्तों पर सोवियत संघ से भारत में मरी और उपकरणों की सुपुर्दगी से
सम्बंधित भारत और सोवियत संघ की तरकारों में १-१-८१ से ३१-१२-८५ की समयावधि के
लिए आस्थगित ग्रामायगी नयाकार विनांक ३० अप्रैल १९८१ और १-१-८६ से ३१-१२-९० के लिए

आत्मगित भ्रायायगी नयाचार दिनांक 23 विसम्बर, 1985 के तहत आत्मगित भ्रायायगी संविदाओं के उद्देश्य के लिए विशेष करेंसी बास्केट की भारतीय रूपये में कीमतः

[फाइल सं. ग्राई भी सी/23 (16)/81-86 (पार्टी) :—उपर्युक्त विषय पर धारणात्म संज्ञालय (भ्रायायगी नियंत्रण) की सार्वजनिक सूचना सं. 74-ग्राई टी सी (पी एन)/85-88 दिनांक 21 फरवरी, 1986 की ओर द्याया दिलाया जाता है। एसडूआरा भूचित किया जाता है कि भारत और सोवियत संघ की सरकारों में हुए इस्तो-सोवियत आत्मगित भ्रायायगी नयाचार दिनांक 30 अप्रैल, 1981 और 23 विसम्बर, 1985 में तिहित संघर्ष प्रावधारों के अनुसरण में भारतीय रिजर्व बैंक ने नीचे निर्दिष्ट तरीके से विशेष करेंसी बास्केट के भारतीय रूपये में मूल्य को पुनः संशोधित किया है:—

रूपये 24.7338, 22 मार्च 1991 से प्रभावी।

उपर्युक्त संशोधन भारत और सोवियत संघ की सरकारों में हुए विनांक 30-4-81 और 23-12-85 दोनों आत्मगित भ्रायायगी नयाचारों के अन्तर्गत निर्णीत की गयी आत्मगित भ्रायायगी संविदाओं पर लागू होगे।

ए./-

श्री. भ्रार.. भेहता, मुख्य मियंक आयात-निर्यात

MINISTRY OF COMMERCE

(Import Trade Control)

PUBLIC NOTICE NO. 152-ITC (PN) |90-93

New Delhi, the 30th April, 1991

Subject : Indian Rupee Value of the Special Currency Basket for the purposes of deferred payment contracts entered into under the Deferred Payments Protocol dt. 30th April, 1981 for the period 1-1-1981 to 31-12-1985 and the Deferred Payments Protocol dated December 23, 1985 for the period 1-1-1986 to 31-12-1990 between the Government of India and the USSR relating to the deliveries of machinery and equipment from the USSR to India on deferred payment terms.

F. No. TPC|23 (16)|81-86 Pt.—Attention is invited to the Ministry of Commerce (Import Trade Control) Public Notice No. 74-ITC (PN) |85-88 dated the 21st February, 1986 on the subject mentioned above. It is hereby informed that in pursuance of the relevant provisions contained in the Indo-USSR Deferred Payments Protocol dated the 30th April, 1981 and 23rd December, 1985 between the Govt. of India and the USSR, the Reserve Bank of India have further

revised the Indian Rupee value of the special currency basket in the manner below :

Rs. 24.7388 with effect from 22nd March, 1991.

The above revisions would apply to the deferred payments contractors concluded under both the Deferred Payments Protocols dated 30-4-1981 and 23-12-1985 between the Government of India and the USSR.

Sd/-

D. R. MEHTA, Chief Controller of Imports & Exports

